

**ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera** per Trieste franco domicilio due volte al giorno: un mese cor. 2,40, tre mesi cor. 7,20; Monarchia a. n. tutti due i giornali con una spedizione al giorno: un mese cor. 3, tre mesi cor. 9; con due spedizioni al giorno: un mese cor. 4,70, tre mesi cor. 11. Pagamenti anticipati. Paesi dell'Unione postale f. ch. 12,50 oro; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della propria città. Esemplari del giorno cent. 4, arretrati cent. 6.

# IL PICCOLO

**INSEZIONI** alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei comitati e si spedisce a loro richiesta. Prezzo per ogni riga (larg. 64 mm., alta 2 1/2 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 32; comunicazioni, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologie, ringraziamenti, ecc. cor. 1; nelle rubriche: Informazioni del pubblico e Asterischi di cronaca (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe cor. 4, pagamenti anticipati.

Anno XXIV.

Uffici: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1.  
Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del «Piccolo»).

Trieste, Domenica 29 Ottobre 1905.

Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227.  
Interurbano N. 485, Salone d'informazioni: N. 801.

N. 8690

## Il filo della politica.

La rivoluzione in Russia... da un anno e più, periodicamente, la frase ritorna sulle colonne dei giornali e coloro che rimangono colpiti solo dall'estrema fase risolutiva dei grandi fenomeni politici, incominciano a mormorare e ad inquietarsi: «La rivoluzione si prepara sempre ma non si attua mai; lo czar è sempre czar; la burocrazia e l'ortodossia seguono a impadronirsi in Russia, con le baionette e lo «knout». Non è dunque la rivoluzione quella che scuote e scardina il grande impero moscovita.

In realtà, sembra vero il contrario. La rivoluzione russa è incominciata da molto tempo e quelle che si manifestano ora, con progressiva frequenza, sono singole fasi di un grandioso e tempestoso processo da cui la fisionomia politica e sociale del popolo russo dovrà uscire profondamente mutata.

Nel gennaio passato si attraversò la fase mistica. Il popolo, preceduto dalle croci e da un prete, si recò dal «piccolo padre», a implorare le riforme; il «piccolo padre» rispose coi fuochi e coi cannoni; il movimento di strada è soffocato nel sangue. Contemporaneamente però, lo czarismo tenta di rianimare le classi proprietarie, oppresse dalla guerra interna ed esterna; si tessono allora le prime fila della trama diplomatica che dovrà condurre alla pace col Giappone, si concreta il famoso progetto di costituzione. Ma la pace, tardiva, non tranquillizza gli spiriti; la costituzione si dissolve in un aborto. I sussulti rivoluzionari continuano e si allargano, e poiché comprendono le più varie classi sociali, vanno assumendo tutte le forme e tutti i metodi, antichi e moderni, di lotta; dallo sciopero all'insurrezione; dalla bomba alla serietà. Lo czarismo oscilla sempre fra i rigori polizieschi e i timidi conati di libertà; tra il pugno ferro di Treppoff e il neo-liberalismo del de Witte. Quest'attitudine ambigua, doveva produrre gli effetti immanabili di ogni ambiguità: acuire, cioè, il malcontento di tutti. La risultante di una simile situazione ci è data dagli avvenimenti degli ultimi giorni. Nei quali, la nota caratteristica sembra essere questa: che il movimento, pur essendo prevalentemente sociale e rivoluzionario, pur intaccando, direttamente, non solo la macchina dello Stato ma anche gli interessi di una cerchia larghissima di cittadini, non trova, presso questi ultimi, la resistenza e la reazione che troverebbe in altri paesi d'Europa; onde lo Stato, assalito al cuore dal movimento proletario, manca della cooperazione di quegli stessi che del movimento subiscono i danni, e appare come vacillante nel vuoto, privo di ogni appoggio nel paese, fatalmente costretto a rinnovarsi o a morire.

Infatti, mentre lo sciopero ferroviario allena la popolazione, mentre a Mosca manca l'acqua e a Pietroburgo la luce, i medici, gli avvocati, i professionisti in generale, fanno atto di adesione al movimento del proletariato, che turba e sconvolge tutti i loro interessi; e contro lo sciopero non si odono, quasi, voci di protesta, e nello sciopero si gettano, entusiasti, le falangi intellettuali degli studenti. L'antagonismo di classe tace insomma per un momento in Russia e, in questo silenzio, sta la condanna e insieme la fatalità della finale sconfitta del regime zaristico. Lo zarismo non adempie più alle funzioni attualmente essenziali dello Stato; alla tutela della proprietà e l'assicurazione dello sviluppo pacifico delle varie attività dei cittadini. Da ciò, l'insurrezione generale contro l'autocrazia, la quale sembra veramente trovarsi in un bivio decisivo; tra il suicidio e la morte per mano altrui.

Il principio monarchico in Russia può ancora sperare almeno temporanea salvezza rinunciando all'autocrazia, all'assolutismo. Il discorso del de Witte, il nuovo presidente dei ministri, inneggiante alla libertà di riunione e di stampa, fa credere che, sotto la pressione irresistibile dello sciopero, e di fronte alla levata di scudi di tutte le classi sociali, lo czar abbia a venir trascinato sulla via del costituzionalismo. Nel qual caso, la rivoluzione russa non sarebbe più una minaccia, ma un fatto compiuto; dal terreno costituzionale, rampollerebbero poi, con un processo spontaneo e incoercibile, le ulteriori conquiste politiche ed economiche.

Uno squillo di guerra viene dalla Germania. Il trombettiere non è nuovo a questi allarmi; ma lo squillo echeggia in un ambiente già impaurito, e ciò spiega la profonda impressione che esso destò.

**Guglielmo II**, in due giorni, ha tenuto due discorsi bellucosissimi. Inaugurando il monumento a Moltke, ha detto: «Teniamo affilate le armi e ascolte le polveri»; e, subito dopo, a Dresda, ha voluto compiere il suo pensiero, facendo delle allusioni chiarissime allo scopo di tale intensa preparazione guerresca: «Noi vogliamo - aggiunse - guardare in faccia con la visiera alzata e con baldanza virile, chiunque ci affronti sulla nostra strada e vorrà turbare nell'esercizio dei nostri interessi».

Il colpo va diritto alla grande rivale dell'espansionismo germanico: all'Inghilterra. Il discorso di Guglielmo si riconnette alle recenti rivelazioni del «Matin», e dimostra, nell'imperatore tedesco, il proposito di tener desto, anzi di esacerbare il conflitto che, nelle ultime settimane, era venuto alquanto attenuandosi. Il «Matin» ha rivelato l'offerta di appoggio armato, fatta dal Governo di Londra a quello di Parigi, nel caso che il dissidio franco-tedesco per il Marocco scoppiasse a guerra aperta. Ora, tale rivelazione, non solo non ebbe alcuna smentita ufficiale, ma riceve ora dalle parole di Guglielmo la più evidente conferma. L'imperatore non vela, né attenua il suo pensiero, che si può riassumere

così: «L'Inghilterra - offrendo il suo appoggio alla Francia - si è messa apertamente sul nostro cammino; prepariamoci a scavalcarla».

Non molti anni fa, simili parole del capo di uno Stato, avrebbero significato dichiarazione di guerra; Napoleone III, il 1. gennaio del 1859, ha, con espressione molto più blande, diffuso nel mondo

## IL MOMENTO SUPREMO PER IL POPOLO RUSSO

Scioperi, incendi, disordini. - Costituzione o repressione?

**La situazione a Pietroburgo.**

*L'incendio cova sotto la cenere.*

PIETROBURGO 28 (N). La situazione non è migliorata; poche botteghe sono aperte; in tutte le vie i cosacchi interrogano i cittadini.

La Banca dello Stato, l'ufficio delle rendite, che sono custodite dalle truppe, e le banche private lavorano ancora. La Borsa è pure animata, ma vi si fanno pochi affari.

Se non ci fossero le numerose pattuglie, la città interna avrebbe l'aspetto solito. In molti punti sono state erette farmacie da campo e tende per la fasciatura dei feriti. Tutti i farmacisti si sono uniti con gli scioperanti, e sospesa la vendita di medicinali. Una farmacia che era stata riaperta fu saccheggiata e demolita dalla folla.

Gli avvocati di Pietroburgo ed i loro assistenti volevano con l'appoggio degli operai costringere il Tribunale distrettuale a chiudere gli uffici per poi tenere nelle aule comizi popolari. Gli avvocati si recarono negli uffici del Tribunale per indurre gli impiegati a sospendere il servizio. Alorché però la folla volle invadere il Tribunale per tenervi adunanza, fu dispersa dalla truppa e dalla polizia.

I giornali della sera non sono usciti, perché i tipografi sono in sciopero. Ciò contribuisce ad agitare maggiormente gli animi. Lo sciopero dilaga, cosicché si può dire ch'esso è ora generale. Molti cittadini vorrebbero fuggire in Finlandia, ma non possono, perché scioperano anche i ferrovieri della ferrovia finlandese.

Tutti i funzionari del Ministero delle comunicazioni hanno improvvisamente lasciato l'ufficio. Nessuno sa spiegarsi la causa di questa fuga. Si crede che si sia scoperto qualche complotto per un attentato alla dinamite contro il Ministero.

Stasera a tarda ora verranno tenuti numerosi comizi; si temono conflitti. Un treno con alte personalità diretto alla volta di Peterhof fu fermato a circa quattro chilometri dalla meta ed i passeggeri dovettero fare il resto della strada a piedi.

**La Duma invita De Witte a dare le riforme.**

PIETROBURGO 28 (N). La rappresentanza comunale progetta la creazione di una guardia cittadina. Essa intanto ha chiesto a De Witte, come dirigente responsabile dello Stato, di ristabilire al più presto l'ordine mediante riforme radicali. Ciò prova che anche le autorità temono che le feroci misure di repressione non facciano che rendere irreparabile la catastrofe e che l'unica salvezza stia nella concessione di vaste riforme.

**Treppoff ordina la repressione.**

*I soldati indignati contro gli scioperanti?*

BERLINO 28 (N). Il «Berl. Tageblatt» ha da Pietroburgo. Il generale Treppoff chiamò iersera i comandanti dei reggimenti qui di stanza e diede loro l'ordine di reprimere senza pietà qualsiasi tentativo di rivolta. I comandanti dichiararono che fra i soldati regna profonda indignazione contro gli scioperanti e contro i turbolenti, e che perciò non potevano garantire di nulla. L'indignazione dei soldati deve anche attribuirsi alla riduzione del rancio ed all'impiego delle truppe al servizio di polizia.

Treppoff crede che lunedì l'ordine sarà interamente ristabilito. Le voci di penuria di viveri sarebbero infondate; mancherebbero solo la carne e il latte.

**Per la continuazione dello sciopero e per la repubblica.**

*Un conflitto a Vassili-Ostrov.*

VIENNA 28 (N). La «N. Fr. Presse» ha da Pietroburgo: Nei comizi tenuti ieri fino a tarda notte all'Università, si decise la continuazione dello sciopero finché il Governo non ceda. I convenuti respinsero la costituzione come una mezza misura e domandarono la proclamazione della Repubblica. Questa domanda non deve però essere presa sul serio, giacché

## IL PRINCIPE CONSORTE (17)

«E come mai, allora, vi ricordate così bene di lui? Non vendeste altri coltelli simili a questo, dal giorno 10?»

«Io sto pochissimo alla vendita. Il mio commesso era assente per una commissione, quando venne quel giovane, ecco perché lo servii io».

«Vimmaginate, non è vero, perché vi faccio queste domande. Io sono il giudice istruttore Humbold, incaricato di scoprire il delitto di via di Zelter».

«Come?... Il negoziante Dragevi fu ucciso con un coltello di mia fabbricazione?»

«Appunto».

«E l'autorità è sulle tracce dell'assassino?»

«No, purtroppo!».

«Oh che peccato che non ci sia qui mio fratello!».

«Perché? Che cosa potrebbe dirmi vostro fratello?»

«Fu lui che mi ricordò il compratore sconosciuto, altrimenti, vi confesso il vero, a quest'ora mi sarebbe uscito dalla memoria».

«E come ve lo ricordò?»

«Allorché il giovane entrò nel negozio si rivolse a mio fratello Giuliano che si trovava seduto qui, presso il banco, a leggere il giornale. Giuliano gli disse: «Abbia la compiacenza di attendere un momento: chiamo mio fratello».

il convincimento della lotta imminente contro l'Austria.

Oggi, un cerchio formidabile d'armi e di armati, di interessi e di sentimenti, circonda e tutela la pace europea; eppure, il discorso di Guglielmo fa pensare e fa tremare!

Se, nonostante tutto, l'immane conflitto scoppiasse?

la cittadinanza respinge questo programma e chiede invece l'introduzione della costituzione.

Ieri nel sobborgo di Vassili-Ostrov avvennero conflitti fra operai e soldati. L'autorità si rifiutò di comunicare il numero delle vittime. La polizia arrestò molti membri del comitato rivoluzionario.

**La vittoria del popolo è certa.**

*De Witte rinuncia di formare il ministero.*

PARIGI 28 (N). Telegrafano da Pietroburgo al «Temps»: Secondo tutte le apparenze la crisi attuale terminerà con la vittoria del popolo. Il Governo, che non osò ieri, non oserà neppure oggi mettere in effetto le sue minacce di repressione. Assieme i ieri ai comizi all'Università, giunsi nessun comizio fu così numeroso e così violento. Funzionari dei vari ministeri erano venuti a unirsi al movimento rivoluzionario; essi non esitarono a presentarsi in uniforme e furono acclamati alle grida di «Evvia la rivoluzione! abbasso l'autocrazia!» Gli studenti hanno risolto di organizzare gli stessi comizi stasera. I rivoluzionari non tengono alcun conto delle minacce né prestano alcuna fede alle concessioni del Governo.

Il permesso di raccogliersi in tre locali ristretti è considerato come una irrisione: come potrebbero mai allargarsi centomila manifestanti che vengono tutte le sere a riunirsi all'Università e agli altri istituti accademici? I giornali ufficiali, pubblicati oggi, stampano la proclamazione dello stato d'assedio a Charcoff e una serie di spiegazioni sulla legge concernente i comizi, tutta redatta in ispirito di conciliazione. E' interpretata come confessione d'importanza. Quello che invece non vi si trova è la nomina del conte Witte a primo ministro. Infatti il de Witte dovette abbandonare il suo compito di formare un ministero cosiddetto liberale perché nessuno dei riformisti volle saperne di entrarvi. L'imperatore rimane dunque davanti all'alternativa o di accordare al più presto una costituzione o di persistere nel compito doloroso e anche impossibile di ristabilire l'ordine mediante la forza armata. Questo compito è tanto più difficile inquantoché lo czar non può contare sulla fedeltà dei suoi soldati. Oggi gli operai incassano le loro paghe e non attendono che questo per slanciarsi nelle strade e farvi dimostrazioni contro il Governo.

**La ferrovia finlandese riprende l'esercizio.**

PIETROBURGO 28 (N). Stasera la ferrovia finlandese ha ripreso l'esercizio; i treni sono scortati dalle truppe. La corrispondenza per l'estero è inoltrata per la via di Helsingfors, Abo e Stoccolma.

**A Mosca.**

*I liberali vogliono la costituzione e i reazionari la guerra civile.*

MOSCA 28 (N). I fabbricanti di Mosca inviarono al governatore una deputazione, che dichiarò come essi non ritengono desiderabile la proclamazione dello stato d'assedio. Credono invece necessario di permettere che gli operai tengano comizi nelle fabbriche, di organizzare la duma dell'impero su basi liberali e di concedere al popolo le libertà civili.

La duma (consiglio comunale) risiede in permanenza.

LONDRA 28 (N). Lo «Standard» ha da Mosca: Dappertutto si parla di riunioni nelle quali si tratterebbe la questione della convocazione dell'assemblea costituente e si dichiara che sarebbe possibile di formare immediatamente un'assemblea di tale specie. Il partito della reazione sembra perdere ogni speranza.

Ieri la «Gazzetta di Mosca» era lista a nero. Oggi quel giornale invita tutti i veri russi a riunirsi nelle chiese ove saranno organizzati e armati in modo da poter opporsi agli scioperanti. Questo invito è stampato sotto la forma di annuncio da parecchi giornali, la qual

me, nel mio ufficio, al palazzo di giustizia. Eccoli il mio biglietto da visita. Diletti che si ritenga invitato ufficialmente. Vi ringrazio delle informazioni, che spero mi saranno preziose.

«Cioè detto tornai a Fresia e attesi pazientemente il giorno dopo».

«Non pensai a fare altre ricerche dopo quella che si era iniziata così bene e che mi dava una traccia sicura dell'assassino».

«Alle tre pomeridiane si presentò da me il commesso viaggiatore Giuliano Blettreu e mi confermò il racconto di suo fratello, dicendomi che l'albergo in cui aveva passato la notte del 10 corrente è nominato «Alla città di Zigorvia» e trovai in via Durer».

Lo sconosciuto acquirente del coltello si era fatto segnare nei registri dell'albergo col nome di conte Schliemann.

«Il Blettreu mi descrisse poi perfettamente il presunto assassino, aggiungendo altri connotati a quelli che già sapevo».

«La sera stessa, verso le 7, mi recai nei pressi dell'albergo «La città di Zigorvia» e attesi che il mio uomo uscisse».

«Circa le 20 vado comparire sulla porta e fermarmi ad arroliare una sigaretta, un giovane alto, biondo, vestito di una stoffa azzurrognola».

«Non c'era dubbio possibile. Costui era l'assassino di via di Zelter».

«Il Blettreu mi aveva detto che il con-

cosa dimostra che l'autorità governativa ne autorizzò la pubblicazione. Il congresso dei democratici costituzionali ha adottato oggi un ordine del giorno nel quale giustifica il moto generale attuale con la santità degli intenti che sono: libertà dei cittadini, elezione libera dei rappresentanti nazionali dell'assemblea costituente e amnistia politica generale.

Mi si dice che l'effettivo attuale di truppe nel distretto militare di Mosca è soltanto di 22.000 uomini, perché i reggimenti non erano completi a causa della guerra. Queste truppe sono insufficienti. Secondo l'uso russo gran numero di soldati sono impiegati a proteggere la ferrovia da Mosca a Pietroburgo e altre truppe sono impiegate nelle località industriali distanti da Mosca.

**A Varsavia.**

*Un quartiere in fiamme?*

THORN 28 (N). L'«Ostdeutsche Zeitung» reca che, secondo informazioni attendibili da Varsavia, fin dalla scorsa notte arde un colossale incendio appiccato dai rivoluzionari. Un intero quartiere è in fiamme.

**Il teatro di Reval in fiamme.**

*La truppa spara sulla folla: morti e feriti.*

REVAL 28 (B). La scorsa notte avvennero ripetuti conflitti con la polizia e le truppe. Vi sarebbero stati otto morti e quaranta feriti.

La folla incendiò il teatro che fu completamente distrutto. Masse di popolo armate di fucili e revolvers impedirono ai pompieri di spegnere l'incendio del teatro cittadino. Le truppe caricarono la folla ferendo molte persone.

Lersera furono atterrati i pali telegrafici. In conseguenza di danni recati all'officina del gas, le vie sono senza illuminazione. Gruppi di operai percorrono le strade, schiamazzando e sparando colpi d'arma da fuoco.

**Il governatore di Charcoff prigioniero dei rivoluzionari.**

LONDRA 28 (N). Si ha da Charcoff: Corre voce che i rivoluzionari abbiano fatto prigioniero il governatore generale; si attende che lo condannino a morte.

**A Kieff.**

*Mille arresti: i cannoni puntati contro la città.*

KIEFF 28 (N). Cinquemila ferrovieri deliberarono di continuare lo sciopero. Tutte le banche e le fabbriche sono chiuse. Dinanzi all'Università avvennero conflitti con la truppa. Vi furono molti feriti. Nelle ultime 48 ore furono arrestate mille persone. L'Università è ora circondata dalla truppa.

Furono inviate qui molte mitragliatrici per proteggere la città. Alla stazione sono puntati parecchi cannoni contro la città.

**A Lodz.**

*Lo sciopero generale e la calma in città.*

LODZ 28 (N). A causa della sospensione del movimento ferroviario, Lodz è completamente isolata da due giorni. I viveri, il petrolio e il carbone rincariscano rapidamente. Il tram ha sospeso l'esercizio. La città è tranquilla.

Le vie della città sembrano un accampamento di artiglieria.

Da mezzogiorno scioperano gli operai di tutte le fabbriche: tutt'insieme hanno smesso il lavoro centomila operai. Le officine sono custodite dalle truppe.

**A Odessa.**

*La polizia infuria contro gli studenti.*

ODESSA 28 (N). Lo sciopero politico si estende sempre più. Oggi sono in sciopero tutti i professionisti; scioperano i tipografi, gli impiegati di tutte le banche e gli impiegati comunali. Le scuole sono chiuse. Il Senato accademico ha deciso di ammettere, senza aspettare l'autorizzazione del Ministero, 250 studenti ebrei per salvarli in tal guisa dalla chiamata sotto le armi. Oggi smisero il lavoro anche gli operai della ferrovia per il sud-ovest. La città è tagliata fuori dalle comunicazioni postali, il servizio telegrafico funziona ancora. Vi è penuria di viveri. I prezzi sono aumentati enormemente. Un pud di carbone costa un rublo e cinque copeche.

La Duma deliberò di sospendere il pagamento della sovvenzione alla polizia e di formare subito una milizia cittadina per la difesa dei cittadini.

Stamane la polizia ha disperso, baionetta in canna, una dimostrazione di

studenti dei due sessi. Molti sono stati gettati a terra brutalmente. Malgrado il divieto delle riunioni, parecchia migliaia di studenti tengono in questo momento un comizio nei locali dell'Università. Sono circondati da cosacchi e da polizia; si teme un grave conflitto. Insomma la situazione continua ad essere allarmantissima.

**Altrove.**

SMOLENSK 28 (N). Il palazzo comunale e l'ufficio delle poste e dei telegrafi sono custoditi militarmente. A Novocerkassk la polizia scioglie un comizio, ferendo molte persone.

POLTAVA 28 (N). I cosacchi dispersero un comizio di parecchie migliaia di persone. Ci furono molti feriti. I giornali non escono.

SARATOFF 28 (B). Qui lo sciopero è generale. I tram hanno sospeso il servizio. Tutti i negozi sono chiusi. Gli animi sono eccitati.

**Lo czar sta male.**

PIETROBURGO 28 (N). Lo czar sta male. Soffre d'insonnia. Le notizie dei fatti recenti lo hanno accasciato; a tutte le altre sventure si aggiungono anche le discordie famigliari. Si dice che il granduca Vladimir sia risoluto a dimettersi, nonostante la grave situazione dell'impero, perché lo czar è disposto ad accontentare la zarina, bandendo per sempre il granduca Cirillo dalla Corte.

**Il programma di Fejervary**

*esposto a una deputazione di elettori.*

BUDAPEST 28 (U. B.). Una deputazione del secondo collegio elettorale di Budapest si è recata oggi alle 5 pom. dal presidente dei ministri barone Fejervary. Il dott. Lodovico Szmk, oratore della deputazione, dichiarò che essa rappresentava quei cittadini del distretto i quali vogliono rimanga in vigore il compromesso del 1867, ma in pari tempo desiderano che le controversie esistenti fra la Corona e la nazione sieno composte quanto prima, di comune accordo. Pregò quindi il presidente dei ministri di voler far sapere agli elettori i mezzi e il modo che ritiene opportuni allo scopo e che intende di metter in opera per ripristinare l'armonia fra la Corona e la nazione.

**Nuovo programma e nuova politica.**

*La lingua di comando.*

Il presidente dei ministri Fejervary ringraziò la deputazione di essersi recata da lui. Dice quindi di portare un nuovo programma ed una nuova politica, per la quale tenderà di crearsi una maggioranza alla Camera dei deputati. Ma se le speranze del Governo fossero deluse; se la coalizione, esaminato il programma politico del gabinetto, lo respingesse, si indirebbero a tempo opportuno le nuove elezioni. Il barone Fejervary si occupa quindi dei problemi militari e dice di meravigliarsi perché gli uomini fedeli al compromesso del 1867 si sono uniti ai suoi avversari nella lotta per la divisione della lingua dell'esercito. Nell'anno successivo alla conclusione del compromesso, il conte Giulio Andrássy, allora presidente dei ministri, rilevò parecchie volte come il potere legislativo avesse accettato che ci fosse una lingua di comando dell'esercito - e non due. - Il presidente dei ministri cita il punto relativo contenuto nell'opera sul compromesso del giovane conte Andrássy, secondo cui giusta cosa sarebbe lasciare anche in avvenire nella sfera dei diritti del re la decisione sulla lingua di comando.

**Il suffragio universale e i problemi militari.**

Il Fejervary, parlando del suo programma, dichiara poscia che in prima linea esso contiene l'introduzione del suffragio universale, segreto, secondo comuni, e diretto. Dichiara, per far tacere i sospetti lanciati dalla coalizione, che il Governo presenterà il disegno di legge relativo appena si riaprirà la Camera dei deputati. In quanto ai problemi militari, dice che è già cominciato il trasferimento in patria degli ufficiali ungheresi. Si è già ordinato che la maggior parte delle materie d'istruzione negli istituti militari sieno insegnate in ungherese e che in ungherese debbano farsi gli esami. Fu pure disposto l'uso dell'ungherese nell'addestramento dei soldati, anche nel caso che l'ungherese non sia la loro lingua materna, ma premesso che essi l'intendano. Di tal maniera, mediante l'istruzione popolare gratuita in tutta la parte ungherese dell'esercito, i soldati potranno esser fra non molto addestrati

la Schliemann era solo nell'albergo; e la sua complice dov'era dunque andata?

«Certo si era separato da lei per non destare sospetti e l'aveva alloggiata in altro luogo».

«Lo pedinai, ma dopo un breve tratto di cammino egli montò su una vettura vuota che passava ed essendo la stazione delle vetture lontana, per quella sera doveti rinunciare all'inseguimento».

«Tornai il giorno dopo e cioè il 30 aprile: il conte Schliemann uscì all'ora consueta. Questa volta io avevo fissato una vettura che mi seguisse a pochi passi di distanza».

«Il giovane alla prima stazione montò in fiacre».

«L'inseguimento fu lungo: da via Durer, andammo in via Jacobsen fino al teatro di Varietà».

«Entrai anch'io».

«Il conte acquistò una poltrona e stette per tutto il tempo della rappresentazione attentissimo allo spettacolo».

«Alla una, terminato il teatro, si fece ricondurre all'albergo».

«Ormai mi ero fissato in mente che un giorno o l'altro dovesse recarsi dalla sua complice. Volevo completare l'operazione arrestando anche la donna».

«Ieri l'altro, e cioè il 10 maggio, vigilia per tutto il giorno l'albergo, ma il mio uomo uscì soltanto per andare a colazione, alla passeggiata, a pranzo, all'al-

nella lingua ungherese. Tra breve poi si raduneranno le commissioni per lo scioglimento del problema degli emblemi. Il Governo tiene fermo al servizio militare triennale.

**Per il distacco doganale. - Un mare di promesse.**

In conseguenza - continua il presidente dei ministri - del brevissimo tempo a nostra disposizione, l'unione doganale con l'Austria rimarrà in vigore sino allo spirare dei trattati di commercio, cioè sino al 1917, ma intanto vogliamo mediante una forte politica economica sviluppare il paese, affinché, giunto quel tempo, e dato che i nostri interessi ci consigliano modificarlo, si possa istituire la autonomia economica.

Il Governo ha poi diviso di dividere i domini dello Stato e di affittarli a lunga scadenza a piccoli agricoltori; inoltre faciliterà la conversione dei debiti dei piccoli e dei medi possidenti di terre. Una parte del programma d'investimenti delle due parti dell'impero è costituita dalla costruzione dei canali e dalla regolazione dei fiumi. Nel campo della politica sociale, il Governo intende di stabilizzare il servizio sanitario, i provvedimenti per gli infortuni e le assicurazioni per gli infortuni e per l'invalidità degli operai. Il Governo attuerà il piano dell'istruzione popolare generale e gratuita, aumenterà gli stipendi dei maestri delle scuole dello Stato e confessionali e introdurrà l'abilitazione generale per l'insegnamento nelle scuole dello Stato. Esso promette di aumentare la congrua, di accrescere la autonomia dei cattolici e di introdurre l'articolo di legge XX del 1848 sulla reciprocità tra le varie confessioni. Insieme con l'ampliamento dei diritti elettorali, è divisa la statizzazione degli impiegati comunali e l'introduzione di una prammatica di servizio per garantire l'indipendenza politica degli impiegati. Il Governo provvederà quindi a fondare un istituto di credito, incaricandolo della conversione dei debiti degli impiegati dello Stato, dei Municipi e delle ferrovie. Si renderà possibile di ridurre le imposte delle città; aiutandole materialmente in ampia misura. Il Governo completerà la sistemazione degli stipendi degli impiegati, iniziata nel 1904. Continuerà la sua opera per sanare le condizioni materiali dei comuni e dei circoli. Infine ha in mente di riformare l'imposta consumo e di attivare l'imposta progressiva.

Il discorso del presidente dei ministri fu applaudito.

**Il partito progressista.**

BUDAPEST 28 (U. B.). Il club del partito ministeriale (partito progressista) si costituirà nel corso della settimana ventura.

**Contro un supremo conte.**

BUDAPEST 28 (U. B.). La commissione al benessere pubblico del 1867, deliberò di non insediare il supremo conte nominato dal Governo e di non procedere al suo giuramento.

**Banffy dinanzi al giudice istruttore.**

BUDAPEST 28 (U. B.). Il giudice istruttore ha interrogato oggi il barone Desiderio Banffy sull'affare Zeysig.

**LE RELAZIONI FRANCO-TEDESCHE.**

*Una botta contro l'Inghilterra.*

BERLINO 28 (N). Un comunicato dell'ufficio «Süddeutsche Correspondenz» di Karlsruhe, dice: Il corrispondente parigino di un giornale tedesco aveva dichiarato di recente con particolare insistenza che la Francia, in un'epoca indeterminata, non parteciperebbe ad una impresa diretta contro l'Inghilterra. Questa assicurazione è affatto superflua, perché in Germania non si medita veruna impresa contro l'Inghilterra e ai francesi non fu mai domandato di cooperarvi né si domanderà in avvenire. La storia della sensazione, ripetuta negli ultimi giorni, di «un momento terribile» per la Francia, alla quale la Germania avrebbe voluto imporre un'alleanza, è frottola basata e creata solo per deviare l'attenzione del pubblico dalla verità non terribile, ma grave di un'impresa antitedesca divisa tempo fa.

Le mire rivelate di giorno in giorno dalle menzogne sempre nuove dei giornali esteri, non possono essere giustificate in alcuna maniera. La Germania non ebbe mai il desiderio di turbare lo «status quo». L'imperialismo tedesco, di cui si parla su tutti i toni, non è che un pretesto per impedire che il popolo tedesco si sviluppi e per distruggere la vita economica della Germania.



## Un altro incidente italo-austriaco presso Pola

VENEZIA 28 (N). L'«Adriatico» pubblica il seguente fatto avvenuto al piroscafo italiano «Dauno» nelle acque di Pola, annunciando che sarà interpellato in proposito il ministro della marina. Il «Dauno» della «Puglia», capitano D. Morisco, parlò da Ortona, carico di merci e di fusti di vino per Venezia. In coperta teneva 85 fusti di vino. Martedì un violento uragano di bora colpì il «Dauno» costringendolo a cambiare rotta e ad ancorarsi ad ore 16 a Capo Compare, presso Pola. La pompa di bordo estraveva dalla sentina acqua mista a vino e a semi; i colpi di mare attraversavano la coperta e le botti di vino erano in pericolo di esser sbalzate in mare. Ad ore 22 una torpediniera austriaca accostò il «Dauno» e quattro ufficiali di marina salirono a bordo e vollero leggere le carte di bordo e il ruolo dell'equipaggio, interrogando il capitano sulla ragione del cambiamento di rotta. Infine gli imposero di riprendere il mare. Il capitano obiettò la causa di forza maggiore e la condizione del carico, chiedendo una di-

lazione di due ore. Gli ufficiali non vollero concederle e lo invitarono a partire immediatamente. Il capitano, dopo aver fatto constatare che subiva una sopraffazione, riaccise i fuochi riprendendo il mare che infuriava terribilmente. La torpediniera scortò il «Dauno» sino nelle acque di Rovigno. Il piroscafo rimase a battere il mare fino alle ore 16 del 28, in cui si ancorò nelle acque del Queto, donde il 27 di mattina riprese la rotta per Venezia. Il capitano Morisco estese rapporto alla capitaneria di porto.

## A proposito del discorso bellico di Guglielmo II.

ROMA 28 (N). L'«Esercito italiano» richiama l'attenzione del Governo sul recente discorso di Guglielmo II. Dice che esso non è che un richiamo alla realtà della situazione politica in questo momento. Sarà bene - dice - che i nostri uomini di Stato ci pensino, per la parte che interessa l'Italia. Prudenza e saggezza sono necessarie in questo momento, per essere pronti ad ogni evento.

## La visita reale al porto di Genova

Il re fra i lavoratori.

GENOVA 28 (N). Stamane i sovrani si imbarcarono su una lancia «white», accompagnati dai ministri Fortis, Mirabello e Ferraris, dal generale Canzio e dalle autorità. Quando la lancia passò sotto la nave-rendizione «Garaventa», la musica dei fanciulli suona la marcia reale. I sovrani si recano al «silos», dove esaminano particolarmente tutti i sistemi di carico, insaccamento, ecc. Salgono quindi a bordo del «Negroponte», che sta scaricando. Il re domanda minute informazioni, interroga un facchino che sta issando il grano. All'uscita dei sovrani i facchini raccolti intorno allo stabilimento prorompono in lunghe entusiastiche acclamazioni. La visita è durata 30 minuti. Imbarcati nuovamente sulla lancia, i reali si recano al bacino di carenaggio e senza scendere dalla lancia esaminano i cassoni d'aria compressa. Il senatore Piaggio dà spiegazioni. I reali assistono all'immissione dell'acqua nel grande bacino di 220 metri, e all'uscita del piroscafo «Gitta» di Reggio, della Veloce. Passano poscia nel secondo bacino, ove visitarono lo «Sciviano», della N. G. I. Indi attraversano le officine che sono in piena attività, fermandosi qua e là a chiedere spiegazioni agli operai. Fuori, grande numero di lavoratori acclamano continuamente ai reali. Salgono quindi a bordo dell'«Umbria», della N. G. I., ricevuti dal comm. Florio, dagli impiegati e dagli ufficiali.

I reali visitano la nave in tutti i suoi particolari rallegrandosi coi membri del Consiglio d'amministrazione. Mentre la regina rimane sul ponte, il re scende nei dormitori di terza classe destinati agli emigranti esaminando le cucine. I reali si recano poi agli scali del carbone. Appena la lancia si avvicina allo sbarco, scoppia un formidabile urto dalla massa degli operai che si affolla alle calate. I sovrani visitano le stazioni per le prime cure in caso d'infortunio, e quindi il ristorante cooperativo, visitando i refettori e le cantine condotti dall'avv. Murialdi, socialista riformista. Il re mangiò il pane della cooperativa. Quando i reali si affacciano al poggione della Cooperativa sono accolti da una triplice salva di applausi dai lavoratori. Il servizio d'ordine è affidato ai lavoratori stessi: nessuna guardia, nessun carabinieri si trovano sulle calate. I sovrani percorrono tutte le calate del carbone fino al punto estremo del molo Caracciolo, dove assistono al lavoro di scarico del carbone dalle chiatte nei vagoni. Mentre i reali stanno rimontando nella lancia, tutti i lavoratori abbandonano il lavoro affollando le calate facendo interminabili frenetiche ovazioni ai reali, che rispondono salutandoli sorridenti, visibilmente commossi. Durante la visita alle calate il re volle essere minutamente informato dell'organizzazione del lavoro, dei salari, del numero degli operai, del funzionamento dell'Alleanza cooperativa, dove si stava preparando la colazione del mezzogiorno. Le cucine erano in piena attività. I sovrani esaminarono i fornelli di nuovissimo modello e i locali, tenuti con pulizia irreperibile. Commovente e dignitosa fu l'accoglienza dei lavoratori; ad un certo momento i reali procedono tra la folla degli operai confusi con essi, mentre gli operai incaricati del servizio d'ordine stentavano ad aprire il passaggio ai reali la cui commozione era evidente.

Il tempo è magnifico. GENOVA 28 (N). Alle 14 il re accompagnato dal ministro Mirabello si è recato a visitare le navi francesi e inglesi, la corazzata americana «Mineapolis» e la corazzata «Brin». Il re visitò minutamente ogni nave scendendo nei locali delle macchine e chiedendo informazioni agli ufficiali. Durante la visita grande massa di popolo si addensava sui moli e quando scorgeva il re, emetteva calorose acclamazioni.

Nel pomeriggio la regina si recò a visitare l'Istituto dei ciechi. Nella sala dei concerti i ciechi suonarono la marcia reale ed altri pezzi. Una piccola cieca offrì fiori alla regina, che prese la piccina sulle ginocchia dicendole parole di conforto e baciandola affettuosamente. Durante la visita immensa folla si era raccolta nei pressi del Corso e all'uscita della regina fece un'entusiastica dimostrazione; le signore sventolavano i fazzoletti gridando «evviva la nostra buona regina». La regina si recò quindi all'Istituto «sine parvulus». Gran folla si addensò sulla via acclamandola continuamente. Una bambina di un anno, tenuta in braccio da una signora, offerse fiori alla regina. Al ritorno si ripeterono le ovazioni della folla. In piazza Ferrari ove il passaggio della regina non era atteso, essendosi formato un intombro di veicoli, la vettura reale dovette fermarsi. La folla circondò la vettura facendo una commovente dimostrazione.

GENOVA 28 (N). Il pranzo di Corte stasera fu brillantissimo. Dopo il pranzo i sovrani tennero circolo. Fortis lasciò il palazzo reale alle 22.25. La folla allora

acclamò i sovrani, che alle 22.30 si affacciarono a balcone a ringraziare. ROMA 28 (N). La «Patria» a proposito delle manifestazioni entusiastiche dei lavoratori del porto di Genova verso i sovrani, rileva che tali manifestazioni d'affetto furono fatte da operai che in maggioranza sono iscritti ai circoli socialisti. La «Patria» dice che questa è una conquista del cuore e della mente del proletariato, che si compie, prova continua e toccante dello spirito democratico delle istituzioni e del re e del suo contatto costante col popolo.

## LA RIAPERTURA DELLA CAMERA ITALIANA

GENOVA 28 (N). Oggi il re e gli on. Fortis e Marcora ebbero un colloquio per fissare la data della riapertura della Camera. La riapertura seguirà il 28 novembre.

## DIETA DI DALMAZIA.

Le voci d'ammutinamento sulla «Panther» ZARA 28 (N). Diete. Il cons. aulico Nardelli, reggente la Luogotenenza, risponde a un'interpellanza Bianchini e cons., sul preteso ammutinamento a bordo della nave da guerra «Panther». Dice: Il 29 settembre il comando della nave telegrafò da Auckland il suicidio del macchinista Gerich, del qual fatto furono subito informati i parenti del suicida, a Pola. Poco prima, la madre del Gerich aveva ricevuto da Sidney una lettera del figlio in data 4 agosto, nella quale egli si lagnava del troppo lavoro, della scarsa remunerazione e del trattamento rigoroso in generale, tanto che si era già preparato una corda insaponata; lasciava poi capire che avrebbe potuto scappare una rivolta, e che l'alliere Stipanovich, il quale era colpa di tutto, sarebbe stato gettato in mare; che però egli stesso non si curava di tutto ciò e che era contento di pensare al suo ritorno a Pola. In seguito a ciò, a Pola si diffuse la voce che a bordo della «Panther» sarebbe scoppiata una rivolta e lo Stipanovich sarebbe stato gettato in mare. Queste voci furono rivestite di fronzoli dai giornali italiani di Pola e di Trieste. La lettera del Gerich fu pubblicata, ma in forma più tendenziosa e mutilata, perché si soppressero tutte le previsioni di un ammutinamento e circa la sorte dello Stipanovich, e invece vi si inserì l'osservazione che il resto della lettera conteneva descrizioni irripetibili. Poiché non giunsero da Auckland né telegrammi ufficiali, né telegrammi privati circa un ammutinamento o circa altri avvenimenti, oltre il suicidio del Gerich, e d'altra parte non potevano esser giunte in Europa da Auckland narrazioni epistolari, tutte le voci relative sono infondate; tanto più che, giusta le vigenti prescrizioni, i comandanti di nave devono segnalare telegraficamente tutti gli avvenimenti più importanti che accadono a bordo, perfino singole lesioni gravi. Anche l'ultimo telegramma della «Panther» in data 20 ottobre, da Numea (Nova Caledonia), dice: «A bordo tutto bene». Il comando della «Panther» del resto ha ricevuto l'ordine di presentare all'ufficio centrale della marina tutti gli atti giudiziari prescritti circa il motivo del suicidio del Gerich, e di riferire sulle circostanze menzionate nella lettera del Gerich stesso. Alcune affermazioni contenute in questa lettera sono decisamente inesatte.

Il cons. aulico Nardelli risponde anche a un'interpellanza Vukotich, circa la stipulazione d'un trattato di commercio col Montenegro, e dice che il Governo non ha punto perduto di vista questa vertenza. Esso si adopera per avviare una soddisfacente regolazione dei rapporti commerciali col Montenegro, ed ha fatto pratiche per iniziare trattative concrete. La soluzione definitiva seguirà in un'epoca probabilmente non lontana.

## DIETA D'INNSBRUCK.

Per le ferrovie locali nel Trentino. INNSBRUCK 28 (N). Nell'odierna seduta dietale si discussero varie questioni ferroviarie. Parecchi deputati tedeschi, nei loro discorsi, attaccano violentemente il luogotenente e il Governo, perché non si risolve a continuare la ferrovia della Venosta. I deputati italiani Deflorian, Lanzarotti, Tomasi, Stefanelli e Silvi raccomandano la costruzione e lo sviluppo di varie ferrovie locali. Chiusa la discussione si approvò all'unanimità la proposta di Grabmayr chiedente la costruzione della ferrovia della Venosta.

## LA DIMOSTRAZIONE NAVALE contro la Turchia.

PARIGI 28 (N). Le notizie da Costantinopoli annuncianti che il sultano rifiutò l'udienza collettiva chiesta dagli ambasciatori delle potenze, destò molta impressione e sgradevole sorpresa. In questi circoli diplomatici si continua peraltro a sperare che il sultano non obbi-

gherà le potenze a ricorrere alla dimostrazione navale. Fra pochi giorni un «ultimatum» sarà indirizzato alla Porta e se essa persistesse nel suo rifiuto, una dimostrazione navale sarebbe immediata decisa. Si afferma di poter contare già adesso sulla partecipazione della Francia, dell'Italia, dell'Inghilterra e dell'Austria-Ungheria.

VIENNA 28 (N). La «Neue Freie Presse» scrive: Non è ancora giunta l'adesione della Francia e dell'Italia alla dimostrazione navale contro la Turchia. La squadra a. u. può essere pronta a salpare entro sei ore. La concentrazione delle squadre richiederebbe da tre a sei giorni. La dimostrazione avverrà nella baia di Suda oppure nella rada di Tenedos. Da parte dell'Austria-Ungheria si parteciperebbe con le corazzate «Habsburg», «Habemberg» ed «Arpad», e la corazzata «San Giorgio» e un avviso del tipo del «Satellit».

## Le dimissioni del ministro spagnolo.

MADRID 28 (N). Una nota ufficiosa reca che tutti i ministri misero i portafogli a disposizione del presidente dei ministri, affinché il re possa decidere liberamente se la loro permanenza in carica sia utile al paese ed alla situazione politica.

## PER IL REGNO DI NORVEGIA.

CRISTIANIA 28 (N). Lo «Storthing» dopo una seduta segreta ne tenne una pubblica. Il deputato Konow disse che, avendo re Oscar respinto l'offerta del trono, il Governo doveva chiedere alla nazione quale forma di Stato fosse da scegliersi: ci sarebbe stato sempre tempo a stringere relazioni coll'estero. Anzi la Norvegia avrebbe dovuto intraprendere passi per farsi dichiarare neutrale. Del resto, ogni cittadino norvegese dovrebbe aver diritto alla carica suprema nello Stato.

Il ministro degli esteri disse che un regno costituzionale offre alla nazione tutti i benefici d'una repubblica. La forma repubblicana poi recherebbe tante innovazioni, che la Norvegia ne avrebbe per parecchi anni prima di assuefarsi alla repubblica. Se lo «Storthing» non approvasse la proposta del Governo, questo si dimetterebbe senz'altro.

## LE DIMISSIONI DEL GABINETTO SVEDESE.

STOCOLMA 28 (N). Tutti i membri del gabinetto hanno rassegnato le dimissioni.

## IL TITOLO DI RE OSCAR.

STOCOLMA 28 (N). Il re comunicò al Consiglio dei ministri che in avvenire porterà il titolo di re degli svedesi, dei goti e dei vendi.

## Il congresso dei commercianti per la direttissima Trieste-Trento.

VENEZIA 28 (N). Il Congresso dei commercianti deliberò di fissare Milano a sede del prossimo congresso. Inoltre emise un voto per l'immediata costruzione della Valsugana per congiungere direttamente Venezia a Trento.

La salute di Giuseppe Giacosa. MILANO 28 (N). Il «Corriere della sera» pubblica: Circolano sulle condizioni di salute di Giuseppe Giacosa, notizie fortunatamente assai esagerate. Per tranquillizzare gli immerevoli amici ed ammiratori di Giacosa, possiamo dire che si tratta della recrudescenza di vecchi disturbi d'asma, che pure contringendolo al riposo, non gli hanno fin qui impedito di alzarsi qualche ora al giorno. Egli è in cura del dott. Arrigo Maroni e del prof. Murri, che lo visitò già nel giugno scorso e che tornò a visitarlo in questi giorni.

Aggiungovi che Giacosa si trova a Milano non in Piemonte, come qualche giornale ha pubblicato.

La morte di Dragomiroff. KONOTOPO (governatorato di Cernigoff) 28 (Ag. tel. petroburghese). La scorsa notte morì il generale Dragomiroff.

## L'affondamento di un incrociatore spagnolo.

EL FERROL 28 (B). L'incrociatore spagnolo «Cardinal Cisneros» è affondato presso Muros. L'equipaggio fu salvato. MADRID 28 (N). Il disastro toccato all'incrociatore «Cardinal Cisneros» fu causato dalla nebbia. Il ponte Mexideo presso Muros è noto come pericoloso alla navigazione. L'incrociatore era in rotta per El Ferrol per fare riparare le sue macchine, ed aveva appena lasciato la baia di Muros quando si investì. L'equipaggio fu trasportato a terra con otto scialuppe. La notizia destò dolorosa impressione. Il re diffidò la sua partenza per Guadalajara per avere particolari circa l'azione di salvataggio.

## La Duse negli «Asili notturni» e nella «Fernanda».

MILANO 28 (N). Stasera il Teatro Manzoni era affollatissimo per la rappresentazione a favore della Cassa di previdenza degli artisti drammatici. Si dava «Asili notturni» di Massimo Gorki e la Duse vi rappresentava la parte di «Vassilissa» già sostenuta a Parigi con gli artisti francesi. La Duse fu accolta da un'imponente ovazione del pubblico, che seguì il dramma con grande interesse. Lunedì la Duse darà, pro Calabria, la «Fernanda», in unione alla stessa compagnia Calabresi-Talli. Certo il personaggio di Sardan sembrerà più adatto al suo temperamento che l'aspra figura di «Vassilissa».

## Un parroco violentatore.

TRENTO 28 (N). Il parroco Stangher, fratello d'un alto funzionario giudiziario, fu denunciato all'autorità come violentatore di una ragazza bellunese di 19 anni. La violenza seguì nella canonica ove il prete attrasse la fanciulla.

## I gioielli dell'ambasciatrice Barrère, rubati.

ROMA 28 (N). All'ambasciata di Francia ignoti ladri rubarono i gioielli della signora Barrère del valore di 90.000 lire. La polizia è in moto per scoprirli e ladri.

## CRONACA LOCALE

## Uno scienziato tedesco per l'Università italiana.

Il prof. Ugo Schuchardt dell'Università di Graz - uno tra i più insigni glottologi viventi (al quale ad esempio il Trombetti ha dedicato il suo libro sull'unità del linguaggio) - ha pubblicato testè un poderoso volume, venuto in ritardo a festeggiare il genetico di Adolfo Mussafia. Lo scienziato tedesco viene a toccare anche dell'Università italiana e dei fatti d'Innsbruck e così ne parla al Mussafia medesimo:

«Tu appartieni veramente, per ciò che ne ricevesti e per ciò che le desti, non meno alla cultura tedesca che all'italiana; onde più che ad altri dotti a te che oggi le si voglia messe di fronte una all'altra come avversarie... Io non so staccare dai voti che formo per te, i voti che formo insieme con te. Tu desideri fervidamente l'istituzione di un'Università italiana in Austria e nessuno ha deplorato più di te gli eccessi dello scorso autunno. Io non credo che i migliori, che forse non sono quelli che gridano più fortemente, la pensino diversamente al di qua e al di là delle Alpi. E' cosa naturale che spesso avvengano attriti e dissidi fra vicini, che ognuno voglia difeso ciò che crede suo dritto, mentre il diritto non sempre si trova dalla stessa parte; e sarebbe naturale che si cercasse di isolare la infezione e di risanare la parte malata. Avviene invece proprio l'opposto: si attizza il fuoco; nessuna esagerazione è tale che non possa venire messa innanzi e creduta, nessuna ingiuria si brutale da non essere detta e ripetuta, nessun ricordo si pallido da non esser rinfrescato a istigar gli animi, e chi bandisce la inimicizia giurata, è ritenuto il miglior patriota. Coloro che sembrano salvaguardare l'integrità della loro nazione, non fanno che nuocerla. Ma ognuno predichi per la sua parrocchia.

«L'intenso affetto che io ho per la mia nazione, mi fa desiderare ch'essa non si circonda di una muraglia cinese e non abbia paura di ogni cosa straniera come di cosa nemica; io non credo che questi contatti possano recarle danno; io non credo che sia così debole. Noi possediamo la forza di accogliere le cose straniere e di renderle nostre, di acquistare dagli altri senza toglier loro, di acquistare gli altri senza perder noi stessi; insomma di conquistare, nel senso migliore della parola. Un conquistatore di tal genere era il Goethe. Poco dopo aver passato il Brennero, egli scriveva nella sua lettera: «Come son lieto che la favella amata diventi ora viva favella dell'uso». Oggi giorno hanno biasimato questo entusiasmo per la lingua italiana, pur col l'indulgenza che si conviene all'età matura; ma ha forse impedito esso entusiasmo al Goethe di essere il più tedesco tra i poeti? Non sono i frutti che gli maturarono sotto il sole d'Italia: tra i più lucidi e fragranti sull'ampio albero della nostra letteratura?

«Li preme all'anima via dei popoli hanno eretto due statue quasi custodi del confine a opporre un argine alle correnti naturali e necessarie. Ma noi filologi abbiamo l'ufficio di sostituire alle interpretazioni cattive le buone, traendole dagli stessi autori. Chi tanto amò il proprio popolo come Dante, o come Walter von der Vogelweide, comprende e stima questo amore anche in altri, trascurando le piccinerie. Se quei due, tolti al loro tempo rudi e sconvolti, potessero risorgere tra noi, in carne ed ossa, non in pietra o in bronzo, essi tenderebbero le mani non a minacciarla, ma ad amichevolmente salutarla. Noi tessiamo, tedeschi o italiani, la trama della vita e della storia secondo la peculiare indole nostra; ma noi guardiamo sopra di noi gli istessi astri semperterni.

Così alto linguaggio non fu però sulla labbra dei tedeschi di Innsbruck, e di molti fra gli stessi professori di quell'Università. Così alti sentimenti non educano l'opera del Governo, che ha fatto della questione universitaria italiana un focolare di attriti e di conflitti fra le due stirpi. Ad Innsbruck e in molti altri centri tedeschi Ugo Schuchardt, se non fischii, non avrebbe certo applausi. L'entusiasmo destano soltanto i Wolf e gli Erlar!

Non discuto lo scorporo dei fondi dal lato economico, giacché è pure criterio mio che, se vi fosse una reale comodità cittadina nel tracciare scomparsi diversi, gli interessi privati dovrebbero inchinarsi.

Ma la comodità cittadina dell'avere un certo parallelismo e una certa equidistanza fra le vie della città è quella stessa che ci fa creare le linee tramviarie per recarsi da un luogo all'altro, di procurare che esse passino per determinati punti di determinati quartieri, di fare in modo che esse trovino innanzi a loro una via lunga e dritta alla quale molte altre vie corrispondano: essendo altro un servizio tramviario tracciato su vie che si dilungano e regolarmente si tagliano, ed altro un servizio per vie che serpeggiano o che divergono. Nel primo caso è facilmente trovata la media utile a tutti; nel secondo caso si è portati o a prolungare in lunghi giri o a moltiplicare faticosamente le linee tramviarie per seguire le varie orientazioni divergenti prese dalla città. La regolarità del piano cittadino crea l'ordine in tutte le nostre funzioni di movimento; l'irregolarità conduce invece al disordine, allo spreco di spazi, ai giri viziosi, alle disuguaglianze maggiori fra il meglio degli uni e il peggio degli altri.

## DELEGAZIONE MUNICIPALE.

La Delegazione municipale ha preso fra altre, le seguenti deliberazioni: Una biblioteca popolare a Servola. Per l'istituzione di una biblioteca a Servola fu accordato al Curatore per le biblioteche popolari l'uso d'un locale nella Scuola civica, da scegliersi d'accordo con il reggente, e fu assegnato per l'arredamento del locale stesso un sussidio di cor. 400, con ciò che tale importo vada a carico del preventivo pro 1906.

## Arte pubblica.

Si adottò l'acquisto di quattro copie della relazione del III congresso internazionale dell'Arte pubblica tenutosi a Liegi.

## I capivilla.

Vennero riconfermati per un ulteriore trimestre i capivilla del territorio.

## Spese ospitalizie.

Si approvarono le spese per il rivestimento con materiale isolante delle tuberie del civico Nosocomio e per l'installazione d'una stufa a gas in una stanza della IV divisione. Venne sanato il sorpasso verificatosi nei lavori di restauro generale a tutte le opere di banda all'Ospedale civico.

## Dott. Ongaro.

Le quattro doti della fondazione «Natale Ongaro» di cor. 176 l'una vennero conferite a Maria Bertoni, Ida Grego, Rosina Pavoni e Caterina Liposek.

Nomine e promozioni al Lloyd. - Per la riorganizzazione dell'Arsenale. Il Consiglio d'amministrazione del Lloyd, nella seduta che tenne l'altro ieri nella nostra città, adottò, su proposta della Direzione, le seguenti modificazioni nell'alto personale tecnico della Società: il direttore tecnico provvisorio dell'Arsenale, prof. ing. Lodovico Jercanti, fu nominato consulente tecnico della Società; direttore

tecnico dell'Arsenale fu nominato l'ing. William Mackay; il sig. Roberto Dussich, perito del Lloyd-Register, fu nominato capo-ispettore tecnico.

Queste nomine tendono alla riorganizzazione dell'Arsenale lloydiano e dell'intero servizio tecnico della Società. I due posti di nuova istituzione, cioè di consulente tecnico e di capo-ispettore tecnico, hanno di mira il primo un maggiore contatto del Consiglio d'amministrazione e della direzione generale con l'Arsenale, rispettivamente una visione costante degli interessi tecnici da parte degli organi deliberanti della società; il secondo posto tende ad accentrare la responsabilità per il mantenimento della flotta, per le riparazioni e così via. Al nuovo capo-ispettore tecnico sarà addetto anche l'ispettore meccanico.

Questo sarebbe il primo passo verso una completa riforma dell'Arsenale, a cui il Lloyd, lungi dal volersene sbarazzare, vorrebbe infondere nuova vita alla vigilia di un periodo di intensa attività quale dovrà subentrare dopo la rinnovazione imminente del contratto col Governo.

Nella stessa seduta il Consiglio d'amministrazione promosse l'ispettore navale cap. Riccardo Mayer a capo-ispettore navale.

Nel corso dei capitani lloydiani sono state fatte le seguenti promozioni: 4 capitani Nicolò Giurovich ed Enrico Seberich, da primitenenti a primitenenti al comando; Francesco Kagnus e Paolo Klacewich a primitenenti, e i tenenti ausiliari Giovanni Hagia e N. C. Cosulich a seconditenenti effettivi.

## Elargizioni alla Lega Nazionale.

Ci pervennero, pro gruppo locale: Dal signor Domenico Chierigo, nel secondo anniversario della morte della sua indimenticabile consorte signora Maria Chierigo, cor. 20.

Da C. D. e D. C. cor. 1.

E' un difetto delle città? Riceviamo e pubblichiamo, a proposito dell'opinione manifestata ieri sul rettilineo, questa lettera di un contraddittore cortese:

Caro «Piccolo» - sarà benissimo quello che tu dici sull'uniformità che alle città risulta da un tracciato troppo esclusivamente rettilineo di tutto il loro piano. Nondimeno mi devi concedere che, se le città moderne hanno di fronte alle città di tipo medioevale lo svantaggio di essere meno pittoresche, questa non è che una differenza portata dai bisogni imprevedibili della vita moderna di fronte a quelli della vita medioevale. In altri secoli, lo spazio abbondava, l'esistenza era meno organizzata, ed era libero a tutti di seguire l'ispirazione del caso; oggi sono le forme collettive della vita stessa, rapida insieme ed equilibrata, che ci costringono a trovare e a seguire una regola. Il rettilineo è una regola come un'altra, nell'interesse di tutti quanti abitano una città. Rappresenta l'insieme delle vie più brevi per portarsi da diversi punti sopra una determinata linea, sopra una arteria di movimento, diciamo per esser più chiari, la quale rappresenta a sua volta la via più breve per giungere dall'uno all'altro punto importante della città. Per eccezione, vi saranno sbagli, come quello che tu hai accennato di via Rossetti, la quale, per andar dritta, ad un tratto diviene un'erta formidabile; ma ciò non toglie alla bontà generale della regola, che è fatta in armonia con le comunicazioni cittadine e col concetto di far continuare l'abitato in un ordine logico e chiaro, senza agglomerare gli edifici come in vecchie città e senza creare d'altra parte le soverchie distanze che rubano il tempo utile a chi deve portarsi da un luogo all'altro.

Non discuto lo scorporo dei fondi dal lato economico, giacché è pure criterio mio che, se vi fosse una reale comodità cittadina nel tracciare scomparsi diversi, gli interessi privati dovrebbero inchinarsi. Ma la comodità cittadina dell'avere un certo parallelismo e una certa equidistanza fra le vie della città è quella stessa che ci fa creare le linee tramviarie per recarsi da un luogo all'altro, di procurare che esse passino per determinati punti di determinati quartieri, di fare in modo che esse trovino innanzi a loro una via lunga e dritta alla quale molte altre vie corrispondano: essendo altro un servizio tramviario tracciato su vie che si dilungano e regolarmente si tagliano, ed altro un servizio per vie che serpeggiano o che divergono. Nel primo caso è facilmente trovata la media utile a tutti; nel secondo caso si è portati o a prolungare in lunghi giri o a moltiplicare faticosamente le linee tramviarie per seguire le varie orientazioni divergenti prese dalla città. La regolarità del piano cittadino crea l'ordine in tutte le nostre funzioni di movimento; l'irregolarità conduce invece al disordine, allo spreco di spazi, ai giri viziosi, alle disuguaglianze maggiori fra il meglio degli uni e il peggio degli altri.

## L'Unione corale triestina a congresso.

Intersa alle 9 l'Unione corale triestina, nella propria sede, in via della Cattedrale N. 3, tenne l'annunciato congresso generale, con discreto numero d'intervenuti, sotto la presidenza del sig. Valentino Gherbitz. Il presidente a nome della direzione rilevò qualmente si renda indispensabile la reintegrazione del canone ultimamente diminuito per i soci attivi e un conseguente aumento del canone dei soci sostenitori.

L'assemblea su proposta dei signori Durissini e Comar accetta in massima la proposta dell'aumento del canone, incaricando la direzione di presentare tale proposta al prossimo congresso generale, non figurando cioè nell'ordine del giorno dell'odierno congresso. Dopo votato un atto di ringraziamento al m.o Bonora per le sue prestazioni, si passa all'elezione delle cariche vacanti. Riescono eletti a maggioranza di voti i seguenti signori: Nicolò Erne, a vicepresidente; Giuseppe Mauro e Giovanni Pader a direttori; Antonio Morosutti, Vittorio Schillan, Francesco Ippavitz e Giuseppe Brusadini a revisori.

## Elargizioni varie.

Ci pervennero: Per onorare la memoria della signora Elisa Marchioli, dai nipoti sig. Finozzi cor. 10, dai sig. Giuseppe Lumbert e consorte cor. 10, a favore del fondo «Istruzione» della Lega degli orfelli.

Dal dott. Domenico Stanich, podestà di Pola, cor. 30 a favore dell'Asilo infantile di Lussinpiccolo per onorare la memoria della signora Giulia Cattarini, nata Gerolmich.

Per onorare la memoria della loro adorata madre Sally Pollak, dai figli Giacomo, Carlo e Valerio, cor. 200, delle quali: 50 a favore del nuovo Tempio israelitico; 50 per l'Ospedale israelitico; 25 per l'Infermeria Trevis; 15 per la Previdenza; 40 per la Guardia medica e Polambulanza; 20 per la Beneficenza israelitica; e 20 per la Fraternità israelitica di mutuo soccorso. Inoltre, per onorare la me-

fetti prospettici; e anche questi sono qualche cosa.

Lasciami dire perciò, caro «Piccolo», che io non mi lamento della regola severa e senza capricci che si impone alle moderne città: non senza aggiungere che, facendo le vie dritte e tagliate ad angolo retto, non v'è nessun motivo di farle troppo strette, troppo sproporzionalmente strette, troppo simili a tubi, nei quali il movimento cittadino si ingolfi, ma non si sviluppi ordinatamente, nei quali non v'è modo di ricavare effetto alcuno, né di comodità, né d'igiene, né d'estetica. Un rettilineo con le sue arterie principali larghe, spaziose, adatte a concentrare le varie correnti del pubblico e a dargli un senso di libero movimento e di respiro, non mi dispiace affatto.

Così ci scrive un lettore: e noi ci permetteremo di tornare sull'argomento.

Università del popolo. Oggi, alle ore 5.30 pm., nella Palestra della Società Ginnastica il prof. Felice Momigliano terrà l'annunziata conferenza su «Giacomo Leopardi e l'anima moderna».

Abbiamo già detto ieri quanto l'argomento sia di grande importanza. La grande figura del Leopardi, tratteggiata dall'esimio oratore, apparirà all'animo degli uditori smagliante nel suo sentimentalismo soave e dolente, e mesta nel suo pessimismo fatto di profondi pensieri e di mancati ideali. Felice Momigliano ci appresta quindi una serata di rievocazione di tempi ormai remoti.

Il telefono Trieste-Gormons. Ci telegrafano da Vienna 28: La «Wiener Allg. Zeitung» reca: A quanto si assicura, recentemente fu data per certa la costruzione della linea telefonica Trieste-Gormons. Le trattative con gli interessati ebbero esito felice. La costruzione di questa nuova linea sarebbe effettuata entro l'inverno, purché lo permettano le condizioni meteorologiche. Quando questa linea sarà costruita, si potranno anche avviare pratiche per stabilire comunicazioni telefoniche con l'Alta Italia.

Per la riconferma del premio di Roma. Lo scultore Ruggero Rovani espone da oggi nella saletta terrena del Museo Revoltella le opere presentate per ottenere la riconferma del premio Rittmeyer, che due anni or sono si guadagnava.

I progressi dell'artista sono evidenti: e questa, come le altre volte, non tanto nei minori lavori, quanto nella principale opera statuale. Dei lavori minori, i bassorilievi non poca cosa; la testa di cavallo è uno studio minuzioso e freddo; i busti e la figurina del putto porcellino il quale si diverte con... quello che è detto in un celebre verso del Carducci, manifestano un realismo sommario, che prende una strada dritta, breve, senza ghirigori in particolari per giungere alla sua meta: la fisionomia umana pare al Rovani una cosa semplice e da segnarsi tutta in pochi tratti. Il suo vero fervore si concentra nel gruppo statuale, nella grande opera creativa, alla quale il suo ingegno si slancia agognando e che gli esce dalle mani piena di forza e di vita. Finora aveva presentato sempre una figura sola; quest'anno ne compone due, le allaccia, le serra l'una all'altra nell'impetuoso vincolo del bacio di due gagliarde creature ignude che dissetano un lungo desiderio: l'azione è esuberante di vigore muscolare; tuttavia composta con l'organico senso di eutritmia che fa rispondere l'una all'altra le linee; i due corpi levari come un tronco solo; la ghirlanda delle braccia imitare la ramaglia, aspra ed attorta dell'albero. Il maschio asseconda la concezione umana propria a una certa plastica e a una certa letteratura moderna: un torace largo e colmo, che scatta, che quasi si equilibra sulle reni nervose e strette; la balzante energia di un muscolo atletico sulla coscia, e in esso riassunta tutto il poema fisiologico del momento. La donna ha nel suo nudo giovanile sodo e formoso la irrequietudine diffusa di una estrema confidenza del pudore e di una estrema febbre del desiderio. Il Rovani è un brutale, schietto e largo dicatore, abilissimo nell'evitare il particolare che diminuisce il suo sentimento sintetico di un istante grandioso della sensualità: non è un tipo nuovo nell'arte moderna; plasma, attorce e slancia ancora il suo gesso come il Rodin insegnò; ma conviene dire che è un robusto campione.

L'Unione corale triestina a congresso. Intersa alle 9 l'Unione corale triestina, nella propria sede, in via della Cattedrale N. 3, tenne l'annunciato congresso generale, con discreto numero d'intervenuti, sotto la presidenza del sig. Valentino Gherbitz. Il presidente a nome della direzione rilevò qualmente si renda indispensabile la reintegrazione del canone ultimamente diminuito per i soci attivi e un conseguente aumento del canone dei soci sostenitori.

L'assemblea su proposta dei signori Durissini e Comar accetta in massima la proposta dell'aumento del canone, incaricando la direzione di presentare tale proposta al prossimo congresso generale, non figurando cioè nell'ordine del giorno dell'odierno congresso. Dopo votato un atto di ringraziamento al m.o Bonora per le sue prestazioni, si passa all'elezione delle cariche vacanti. Riescono eletti a maggioranza di voti i seguenti signori: Nicolò Erne, a vicepresidente; Giuseppe Mauro e Giovanni Pader a direttori; Antonio Morosutti, Vittorio Schillan, Francesco Ippavitz e Giuseppe Brusadini a revisori.

## Elargizioni varie.

Ci pervennero: Per onorare la memoria della signora Elisa Marchioli, dai nipoti sig. Finozzi cor. 10, dai sig. Giuseppe Lumbert e consorte cor. 10, a favore del fondo «Istruzione» della Lega degli orfelli.

Dal dott. Domenico Stanich, podestà di Pola, cor. 30 a favore dell'Asilo infantile di Lussin



moria della signa Sally Pollak, dai signori: Carlo Borri, cor. 10, G. Gatz cor. 10, a favore della Guardia medica; Fortunato Coen cor. 10 a favore dei danneggiati dal terremoto in Calabria; Giuseppe e Natalia Vivante, cor. 20 a favore della «Previdenza»; comm. Fortunato ed Emma Vivante cor. 100 a favore degli scalatori della Previdenza; A. Cohen cor. 15 a favore del nuovo tempio israelitico; famiglia Giuseppe Schwagel cor. 20 a favore dell'Infermeria Treves; Anna Schwarz nata Dann, cor. 40, al sig. vice-rabbin dott. U. Bretholz, per quattro istituzioni israelitiche.

Per onorare la memoria della signa Giulia Feigelmüller dalla famiglia Antonio Gärner cor. 10 a favore di quel povero zoppo derubato in via del Torrente; dai signori Flora e Carlo Burgstaller cor. 20 a favore della Guardia medica; dagli impiegati della Officina comunale del gas, cor. 69.60 a favore del fondo vedove e orfani della Associazione di m. s. fra agenti di commercio e scritturali.

Per onorare la memoria della signora Anna Kuch, dai signori Francesco ed Emma Caus, corone 10; dai signori dott. Sigismondo Weiberger e consorte cor. 10, a favore della Società delle signore evangeliche.

Dal comando del pir. «Körber» raccolte nel suo ultimo viaggio dell'Africa-orientale, cor. 238.04 a favore della Casa dei marinai.

Il signor Ermesegildo Mazzoli elargì alla Società della Polambulanza e Guardia medica cor. 20.

Un viaggio degno di essere raccontato è l'ultimo compiuto dal piroscalo «Wurmbrand» del Lloyd. Partito giovedì mattina, mentre infuriava la bora, ed il mare era agitatissimo, il «Wurmbrand» riuscì a fare egualmente il tragitto Trieste-Pola in quattro ore, ripartì in orario, attraversò bravamente la foce del Quarnero nonostante il mare infuriato e il vento furibondo, e toccò poi in orario tutti i suoi approdi, ripartendo da Cattaro in orario, rifacendo il cammino percorso e giungendo ieri qui alle 4.40, cioè con 5 minuti di vantaggio, contrariamente a tutte le previsioni pessimiste che qui si facevano sul suo viaggio.

Il piroscalo della linea dalmato-albanese. La Direzione del Lloyd ci comunica: Il pir. «Sultan» in partenza martedì 31 corr. alle 8½ ant. in linea dalmato-albanese, salperà, eccezionalmente, dal molo Giuseppe anziché dal molo S. Carlo.

Club ciclistico triestino. Nell'adunanza costitutiva del nuovo Club ciclistico triestino tenutasi iersera, dopo data lettura dello Statuto sociale passò tosto alla nomina della direzione che fu eletta a voti unanimi nelle seguenti persone: Presidente: Giovanni Hess; vicepresidente: Antonio Rauber; segretario: Giacomo Sinigaglia; cassiere Pasquale Zudenigo; direttori: Carlo Meula, Pietro Trevisan, Giovanni Del Degan, Carlo Reslunsi.

Gite per Grignano. Oggi, tempo permettendo, il piroscalo «Miramar» farà le ultime due gite della stagione per Grignano. Partenza da Trieste alle 10 ant. alle 3 pom.; ritorno alle 12.30 e alle 5 pom.

Trattenimenti sociali. L'Unione corale triestina darà oggi alle 8, nella sede sociale un trattenimento drammatico, cui seguiranno le danze.

Il Circolo Excelesior terrà oggi dalle 4 alle 9 pom. un trattenimento di danza nel Salone al Belvedere sotto il Castello.

Un'altra macchietta che sparisce. Morì l'altro giorno all'Ospedale, dopo aver lottato sino all'ultimo momento contro la miseria, Giuseppe Demarchi. Chi non lo conosceva? A tutti i frequentatori di caffè e pubblici locali era nota la tipica figura del venditore di cerini e chinaciglie, che si avvicinava zoppicando ai tavoli ed offriva la sua mercanzia, chinando la bella testa di Cristo sofferente, senza però mai proferire parole, bisbigliando soltanto un grazie quando uno o l'altro, mosso a compassione, gli comprava qualche cosa.

Il Demarchi aveva conosciuto giorni migliori. Nato a Venezia, esercitò nella sua giovinezza la professione del mosaicista e cooperò al compimento di molti lavori che adornano gli edifici di Trieste, come quelli della chiesa serbo-orientale; ma un infortunio che lo colpì, gli rese quasi impossibile l'uso della gamba destra, indispensabile per l'esercizio della sua professione. Stabilitosi a Trieste, si accostò ad un'esistenza meschina; qualche artista che egli aveva conosciuto a Venezia, lo fece posare, per la magnifica testa, a modello per suoi quadri; e con quel poco che guadagnava così e facendosi venditore ambulante, egli seppe allevare i suoi quattro figli onestamente. Non ebbe però nemmeno la consolazione di averli tutti al suo letto di morte, perché il maggiore, ch'è assistente di macchina su un piroscalo, è in viaggio.

Gronaca del tempo. La violenta perturbazione atmosferica è passata; da due giorni il tempo si è rimesso al bello e anche il freddo è meno sensibile. Dal bollettino meteorologico si rileva che il barometro è salito fino a 770 per discendere a 767. La città più fredda è Lubiana con -9.3, la più calda è Alessandria d'Egitto con +24.4. In Russia la temperatura non è sotto lo zero. A Pietroburgo +2.4, a Odessa +1.5 e neve. Neve cadde ieri in Baviera e nell'Austria inferiore. Nebbia sull'Adriatico e sulla Carintia. Le previsioni sono buone.

Malattie contagiose. Dal bollettino settimanale sul movimento delle malattie contagiose osservate nel nostro comune si rileva che dal 21 al 28 corr. vennero denunciati 28 casi di morbillo, 9 di febbre tifoidea, 5 di difterite e croup e 2 di scarlattina. Morirono 4 di morbillo, 1 di difterite e croup e 1 di febbre tifoidea.

Tentato suicidio? Ieri alle due pom. alcuni inquilini della casa N. 5 di via Andrea Rappicò N. 5, trovarono in una latrina del quinto piano una donna sconosciuta, la quale alle loro domande rispose d'essere venuta per suicidarsi. Visto subito che ella non aveva il cervello a posto, si mandò a chiamare il dottore della Stazione centrale di soccorso, il quale constatò che la donna aveva una potente sbornia. Non faceva che gridare «asseme che me copo». Perciò fu ac-

compagnata nelle sale d'osservazione, da dove era uscita due giorni fa. Si chiama Rina M., di 27 anni, ed abita in via del Molin piccolo.

A proposito della morte dei due gemelli di due mesi d'età, Antonio e Manda Schiappadori, dei quali ci siamo occupati giorni fa, la madre dei piccini ci prega di rilevare ch'ella è rimasta vedova, in istato di gravidanza, il 31 dicembre dell'anno scorso.

Ladro audace fino all'imprudenza. Giovedì nel pomeriggio, una guardia di pianone in via del Torrente, vide passarsi dinanzi tre giovanotti, uno dei quali spingeva un carretto a de ruote con su un sifone da gas. I tre sconosciuti non portavano i distintivi degli operai addetti all'Officina del Gas e questa circostanza fece nascere nella guardia il sospetto che l'ordigno potesse essere stato rubato. Il funzionario mosse verso i tre giovanotti ma questi, accortisi delle sue intenzioni, abbandonarono il carretto ed il sifone e se la svignarono. La guardia fece condurre il veicolo presso un marciapiedi e poi continuò a fare il suo servizio come se nulla di anormale fosse accaduto e così riuscì ad impossessarsi di uno dei tre giovanotti e precisamente di quello che conduceva il carretto. Circa un'ora più tardi, l'audace mariuolo riapparve in via del Torrente e, non sospettando neanche lontanamente che la guardia fosse sempre in vedetta, s'impossessò del carretto e fece per andarsene. Il funzionario, che si teneva nascosto, in due salti raggiunse l'individuo e lo arrestò. Il giovanotto si qualificò per Giovanni G., di 16 anni, da Castelmuro (Dalmazia) e dichiarò che tanto il carretto quanto il sifone lo aveva ricevuto in consegna dagli altri due, ch'egli conosceva soltanto di vista e che di conseguenza non poteva dire se fosse o no di furtiva provenienza. Il G. fu condotto prima alla Polizia e poi agli arresti inquisizionali. Più tardi, fatte alcune pratiche, la Polizia scoprì che il sifone era stato rubato ad una squadra di operai addetti all'Officina comunale del Gas mentre questi stavano lavorando in via dell'Orologio all'imboccatura di via della Sanità. Però non si poté stabilire dove fosse stato rubato il carretto e questo ora si trova nel cortile della Polizia a disposizione del suo legittimo proprietario.

Furterello. L'operaio Sebastiano Ferluga, abitante alla Salita di Grotta 40, si recò ieri mattina a trovare la signorina Giuseppina Lavevich, abitante in via S. Filippo 7, e conversò con essa piuttosto a lungo. Al momento di andarsene, il Ferluga si accorse che non aveva più con sé il portamonete nel quale teneva 12 corone e, certo che a derubarlo era stata l'amica, la fece arrestare. La Lavevich si protestò innocente, ma in attesa di verificarlo fu trattenuta in arresto.

Le angustie di un vecchietto. — La scusi, voria domandarghe un piazzer, un gran piazzer, e se la me lo farà sarò l'omo più fortunà de sto mondo. Ecco de coss' che se tratta... Afari seri, sior mio, e prima de andar in disgrazie... La scusi: son con lei. Mi go in casa 'na dona, ma coss' digo: 'na baba indialvolada che la faria montar su le furie anca un moribondo, un mostro in carne e ossi, 'na lingua de vipera... La go ciolta con mi parchè essendo vecio no podo aver a tutte le fazende de casa e po' anca, ghe lo digo in confidenza, parchè la me piaseva... oh, la xe un bel toco de baba, no ghe xe gnenet cossa dir... ben fata... la scusi, son con lei... Sto mostro però la se ga fato subito parona e adesso la me mena pal naso. Mi ghe go dito: «Fa el tu fagoto e va, no te posso più soffrir, no te voio più veder, vame via dei oc», e ela, perfida de baba, la me ga ridesto in muso e la me ga dito: «Te me ga ti-gnuda fin che te go comodà a ti, adesso starò qua fin che me comodà a mi!» Proprio cussi, sior commissario, proprio cussi... Adesso no ghe ne posso più e voria ch'el mandassi un per de guardie a butarla fora, che le la meni magari in mar, basta che no la vedo più...

Così parlava ieri mattina un vecchietto miseramente vestito, dai capelli brizzolati, curvo, cadente, ad un impiegato di polizia. Quest'ultimo, dopo aver udito le sue lamentele, gli fece comprendere che la polizia non poteva servirlo in alcun modo ed il vecchietto, dopo averlo guardato per alcuni secondi sbalordito, a bocca aperta, se ne andò tentennando il capo e mormorando: «A cossa servi la polizia po', mi no so!»

Una donna di quarantasette anni che fugge con un giovanotto di diciotto! Quando, l'altra sera verso le 7, il pittore di stanze Giuseppe S., di 20 anni, rincarso, trovò nel quartiere soltanto il fratello Carlo, ragazzino di sei anni: la madre, Lucia, e le altre due sue sorelline non c'erano. Il piccino non seppe dire dove si fosse recata la madre ma il giovanotto non tardò a comprendere la dolorosa verità: la donna era fuggita da casa con le due piccine e si era portata via quanto possedevano di buono. Fatte alcune ricerche, il S. scoprì che la madre aveva abbandonato la famiglia per seguire il suo amante, un operaio di 18 anni (!). Apprese inoltre che la donna si era recata con il suo amante a Pola e, non potendo egli attendere al piccolo Carlo, denunciò la fuga alla Polizia.

Gronaca trista. Ieri verso mezzogiorno si presentava al vecchio Monte di pietà una donna sui 30 anni, Maria M., abitante in S. Maria Maddalena Sup., facendo discorsi senza senso. Gli impiegati, accorgendosi di aver a che fare con una povera alienata, telefonarono che ella venisse ricoverata nelle sale d'osservazione dell'Ospedale ove era già stata accolta altre volte. Della cosa fu incaricato il sig. Treves il quale accorse con due infermieri la condusse, con una vettura, al suddetto stabilimento. Due bambini della poveretta furono ricoverati all'Infermeria Treves ove rimasero fino alle 6 di sera, ora in cui il padre, avvertito, si recò a prenderli.

Iersera verso le 8, la signorina A. L., di 21 anni, abitante in via del Lazzaretto vecchio, fu colta improvvisamente da pazzia furiosa. I famigliari chiamarono il signor Gino Treves il quale la convinse a seguirlo e la condusse alle sale d'osservazione dell'Ospedale.

## COMUNICATI \*

### RINGRAZIAMENTO.

La sottoscritta, colpita da pleurite nella grave età di 70 anni, venne guarita perfettamente mediante una risolutissima operazione fatta con la solita perizia dall'esimio medico dott. Adolfo de Dolcetti. Accolga l'egregio medico la sua perenne riconoscenza.

ANNA CANTE.

## BREVETTI

Marche di fabbrica per tutti i paesi

PROCEURA  
**M. GELBHAUS**  
ingegnere e patrocinator giurato per brevetti  
Vienna, VII, Siebensterngasse 7,  
(dirimpetto l'1. r. Ufficio tempia.)



\*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

## Il Dott. Augusto Turchetto

MEDICO-CHIRURGO  
riceve dalle 2-3 pom.  
in via Giulia N. 15 primo piano

## Ditta commerciale cerca Signorina

dattilografa (Remington), perfetta nella corrispondenza tedesca, con conoscenza italiano.

Orario 9-12, 2-5. — Domeniche e feste libere. — Gentili offerte sub „Aggradevole“ al „Piccolo.“

## Anna Melcher

MASSEUSE PER SIGNORE

Autorizzata dai signori Medici

**MANICURE**

trovasi giornalmente dalle ore 10½-12 e dalle 5-7 pom.

Via Torre Bianca 43, I.

Altre ore recasi a domicilio.

Due belle case a Graz

vendonsi a prezzo mite causa cambiamento di domicilio. — Offerta sub „Gute Verzinsung“ inviata all'ufficio annunci Kienreich, Graz.

## ACQUISTERE EBBERSI

50 quintali di bacche di ginepro.

Offerte inviare ad ABR. WOLF,

Borowickabrennerei,

Mähr. Weisskirchen (Austria)

## FAVE.

Le solite rinomate Fave

con finissimi Fondants

a Corone 2.40 al chilo.

VINO FRIULANO NUOVO

a Centesimi 69 al litro.

GIOVANNI SPANGHERO

Perito giurato

Via Carlo Ghenga N. 3.

## Grande Deposito

Materiali da Costruzione

con vendita al dettaglio di

Calce spenta, Cemento Portland

e Calce idraulica

PREZZI DI CONCORRENZA.

Via Giulia N. 23.

## IL PIÙ GRANDE DEPOSITO

Mantelli da Signora

GIORGIO JESS fu GIORGIO

Via Barriera vecchia N. 15

## Tronchi di quercia

in qualunque quantitativo, possono

vendersi bene rivolgendosi alla

Prima industria per la lavorazione

del legname a Lubiana (Carniola) Rudolfsbahnstrasse 47.

## LA MASSIMA CONVENIENZA

acquistando

**MOBILI e TAPPEZZERIE**

da

**Gustavo Bonazza**

Piazza Barriera vecchia, angolo androna Cimo.

PREZZI DI CONCORRENZA.

## Canarini della Selva Ercinia

razza nobile, finissima. Razza Selfert e

Trute, che cantano magnificamente, gor-

ghigliano, fischiano, con voce alta e

profonda, squillanti ecc. Spedizione per ri-

velta con garanzia, che arrivano vivi.

Maschi a 10, 12, 15, 20, 25, 30, 40 mar-

chi; femmine 2-4 marchi. Herman Lampe,

allevatore d'uccelli, Thale, Selva Ercinia.

## lo Scioppo di lampone

del farmacista

**PICCOLI IN LUBIANA**

è un PRODOTTO

NATURALE

eccellentissimo.

Massima scelta

Massima solidità

Massima convenienza

Nuovi arrivi per l'entrante Stagione

Stoffe da Signora

in tutte le qualità e prezzi

Stoffe da uomo

vere inglesi e nazionali

Seterie, Peluches e Velluti

assortimento grandioso

Fustagni tessuti e stampati

Velours e Piquet fustagnato

Maglie da uomo, signora e fanciulli

in tutte le grandezze e qualità.

Scialli, Fazzoletti a maglia

Sciarpe di lana,

Coperte di lana e imbottite

Colliers di pelo

in tutti i generi e grandezze  
in assortimento colossale

Tappeti pronti

in Velour, Repp e Axminster, in tutte le grandezze

Ogni giorno arrivi di articoli di guarnizione  
di recentissima moda.

Il tutto presso

**M. Weiss**  
soltanto Corso 9

Prezzi fissi

Fiume, Corso 11

Telefono 498

Vendita manifatture di moda, Stoffe da signora, Stoffe da mobili, Biancheria  
Telerie, Seterie, Cotonerie, Guanti, Pelliccerie, Ombrelle ecc. ecc.











**20.** Signor I. O. via Fabio Severo pregato di indicare preciso numero casa, questi scritti non esiste. Indirizzare al Piccolo 8396.

**A**GGOSTO 24 non merito essere da lei conosciuta, per un cane si ha più compassione, le giuro essere innocente, non sono mai stato ingratito, e nemmeno odioso, parlo questa mia e vedevo mi venga espressa da persona che tanto stima tempo, in ogni modo desidero parlarle da solo in parti remote, mi creda sono imbecillito, non so più quello faccio: a mani giunte prego almeno salutarvi pensando a questo po' meno, addio. 8415

**S**IGNOR M. G., trentacinquenne, benestante, rendita oltre 6000. Non comprendo devessere un equivoco. Ida M. 92

**P**D H. Parechiel... dopoi... Accondiscendere (A. P.), cartolina, lettera... sincret Sarbell... 4986

**L**a strano enigma, togorsi il cervello all'inverso? Perché togliere l'unico conforto al mio soffrire? Ricke 8415

**I**n suoi amici lo hanno sparato quanto l'amore. 54

**S**IGNORINA tedesca, orfana, desidera entrare in corrispondenza con signore senza colto, scopo matrimonio. Offerte su Maria, posta centrale verso scontrini del Piccolo. 8407

**C**HARMEN ripeto non so chi tu sia. Ma i nostri male però se metti in dubbio una asserzione. Superflue ulteriori intelligenze sibilline o spedizioni anonime. 8415

**19.** Non ti scordari... E' dolce amar chi ti ama. Gari salutò. 74

**L**INA raso sole Ravenna. Ho scritto di verso volte perché non risponde. 8343

**20** Ottobre 04. Ucciol... ricordate questogiorno!... 8305

**B**ENARO per ogni ceto di persone! Rapidamente con discrezione e onestà! 600 corone in più, rare mensili da 8 corone al mese, compra vendita stabili, senza formalità, senza polizza. Anche per negozi. R. Weisswasser 1. B. Weithbrugasse 15 Vienna. 4919.

**D**ISPONIBILI 76000 corone prima ipoteca 4%, centro, esclusi mediatori. Indirizzarsi al Piccolo. 4845

**P**ICCOLA solida cerca buon garante verso negozio serio. Richiedo esclusiva. Offerta al Piccolo su "Garante". 828

**M**UTUI per impiegati, pensionati, sacerdoti, privati, qualsiasi importo rimborso rate o scadenza fissa. Importi disponibili per intavolazioni città, territorio, compra vendita stabili, accordasi denari sopra capitale lotteria. Anche per mercanti non deperibili, massima segretezza minimi interessi, procura Agenzia Acque dotto 31, piano primo. 8414

**400** corone mutuo cerca impiegato regio 2° polizza vita, due garantiti. Offerta al Piccolo. 8399

**D**ISPONIBILI corone 4000 a 800.000 per prime, seconda piccole intavolazioni sopra case, fondi e campagne città e territorio. Interessi da convertirsi. Disponibili corone 10.000 a 800.000, interessi 4% per prime intavolazioni città case e realtà. Ricevono prestazioni di capitali per intavolazioni sopra beni. C. F. Cavana, via del Corso N. 5, dalle 2 alle 3. 8385

**C**ERCASI serio socio-cooperatore per azienda aviatissima con 20 mila corone per ingrاندimento lavoro. Offerte al Piccolo su "Avvenire". 8294

**D**ENAHRO riceveti dalla Banca e cambiale Bolzano. Colloquio negando biglietti lotteria, rendite, obbligazioni austriache. 6452

**V**ERIFICARE cartelle lotteria, tassa 5 soldo soltanto "Zoldan", Corso 29, II piano. Abbonamenti convenirsi. 4545

**P**ANORAMA Piazza Grande, Cairo Alessandria con vedute di Smirat, El Giza, El port Said, El Suez, mercanti e popoli coi loro costumi. 9269

**C**ARTA viennese confezione bene ed a buon prezzo costumi. Scrivere a M. Polle, Chiadino N. 904. 830

**P**IANINI, pianoforti, nuovi, usati, armonici, accordeur, noleggi, scambi, riparazioni, accordeur, Luigi Senzin, via cenzo Bellini 13, I. 4811

**C**AREBBE pensionata propensa stabilirsi in ameno luogo di provincia in compagnia di signora? Offerte al Piccolo "compagnia". 8346

**A**SCOLTA della signora! Non avendo letto ancora "Parere Medico", vuol subito la libreria. 4980

**C**APACISSIMA ricamatrice assume lavatura a buon prezzo. Corso 13, terzo, porta. 6380

**Z**ANNONI Arturo pianoforti, pianini, nuovi, usati, vendita, noleggio, prezzi mitissimi, accordeur, riparazioni. Via S. Lazzaro 2, recapito Stabilimento musicale Schmidt, piazza Grande. 4957

**T**ARUFFI moglie affezionata a bambino prenderebbe costo bambina. Indirizzarsi al Piccolo. 4975

**P**IONNA vedova con due figlie cerca famiglia di cuore che prendesse la piccola sana, come figlia adottiva. Indirizzarsi al Piccolo. 42

**D**ISEGNATORE-ricamatrice, articoli per ricamo, Luzzatto, via Bariera 4, I. 8415

**P**APALÀ M. Giovanni, comizi, porcellini indiani, canarine, uccelli ogni genere, terme, compero-vendo, Torre bianca 10 portinajo. 8400

**M**AGLIE genuine pura lana, vera marlona vendonsi soltanto Olmo 17, Zahn. 8415

**P**ETITELLE incandescenti Hella con testina metallica, di insuperabile durata. Venderanno unicamente via Valdiriv 27, piano terra. 8395

**20** fiorini ottimo costo, pranzo, cena, vino, frutta; festa dolce, presso distretto signora. Indirizzarsi al Piccolo. 67

**P**IANINI superiori qualsiasi altro fabbricato, rate, scampo. Stabilimento di Magrini. 4719

**P**LANOFORTE Mignon ricchissimo assomigliamento. Stabilimento Magrini, via San Giovanni 2. 4719

**P**UMISTA assume qualunque lavoro in piume, cioè arricciatura, lavatura, tintura ecc. Specialità rimodernazione di boas. Latte, Corso 13, porta 9. 4556

**F**INDI e hindie (viv) grande annuncio, vendesi anche singolo pezzo nel deposito pollame via Gelsi al 4322

**P**IANINI Bremitz, costruzione inarrivabile d'altra concorrenza, trovai sempre cari sono ora i più buon prezzo. Via Boccardo 5, telefono 1784. 4198

**N**STRATO Lucia raccomandanda marito a Via Zonta 3. Il sinistra. 2369

**E**LEVATRICE Rosa Vianello, San Silvestro 1420, Venezia, tiene corsi gratuiti, cure materne e famigliari. 3857

**R**OLOGIAIO Gio. Piliska, Corso 13, ripara qualunque orologio a prezzi mitissimi. 44

**te della Seta**

nostre Novità garantite, solide e stupende per abiti da società, da sposa, da te, fodere ecc., in nero, bianco e colorate. Cor. 18.— il metro.

e spedisimo le stoffe di seta scelte franco a domicilio.

**UGHERNA O 14 (Svizzera)**

-FORNITORI DI CASE REALI-

Telefono  
**N. 1393**

**seopi industriali, fabbriche e costruzioni. Soli-**  
dando l'ubicazione oppure il rango ipotecario.  
no, venduti anche singoli pezzi  
nel deposito pollame via Gelsi al

**Non comperate della Seta**  
prima di aver chiesto i campioni delle nostre. Novità garantite, solide e stupende.  
Specialità: **Stoffe di seta e velluti** per abiti da **società, da sposa, da ballo e da passeggio, per camiciette, federe ecc.**, in nero, bianco e colorati.  
da Cor. 1,15 fino a Cor. 18.— il metro.  
Vendiamo **direttamente ai privati** e spediamo le stoffe di seta scelte **franco di porto e dazio a domicilio.**  
**SCHWEIZER & C.º, LUCERNA O 14 (Svizzera)**  
ESPORTAZIONE DI SETERIE. - FORNITORI DI CASE REALI.